

UMOWA NR WO.272.5.2018

zawarta w dniu 2018 r. w Grajewie, pomiędzy **Powiatem Grajewskim**, ul. Strażacka 6B, 19-200 Grajewo, NIP 7191568228, reprezentowanym przez **Pana Zygmunta Kruszyńskiego – Starostę Grajewskiego** zwanym w dalszym ciągu „Zamawiającym”,

a

firmą..... ,

reprezentowaną przez:

1.....

zwaną w dalszej treści umowy „Wykonawcą”.

Umowa zostaje zawarta w wyniku rozstrzygnięcia przetargu nieograniczonego na wykonanie zadania p.n.: „**Opracowanie numerycznej mapy zasadniczej wraz z utworzeniem bazy danych GESUT, BDOT500 oraz aktualizacja bazy danych EGiB dla 13 obszarów ewidencyjnych położonych w jednostce ewidencyjnej gmina Grajewo ID 200402_2 w powiecie grajewskim województwa podlaskiego**”, ogłoszonego w Biuletynie Zamówień Publicznych dniar. pod Nr

§1

1. **Zamawiający** zleca a **Wykonawca** przyjmuje do wykonania prace geodezyjno-kartograficzne związane z przekształceniem treści mapy zasadniczej z formy analogowej do postaci numerycznej mapy zasadniczej wraz z utworzeniem baz danych: GESUT, BDOT500, aktualizacją bazy danych EGiB dla 13 obszarów ewidencyjnych położonych w jednostce ewidencyjnej gmina Grajewo ID 200402_2 w powiecie grajewskim województwa podlaskiego”.

§2

1. Rzeczowy zakres i wymagania techniczne wykonania zamówienia określają warunki techniczne stanowiące załącznik nr 1 do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na wykonanie zadania p.n.: „**Opracowanie numerycznej mapy zasadniczej wraz z utworzeniem bazy danych GESUT, BDOT500 oraz aktualizacja bazy danych EGiB dla**

13 obrębów ewidencyjnych położonych w jednostce ewidencyjnej gmina Grajewo ID 200402_2 w powiecie grajewskim województwa podlaskiego”.

2. Wszystkie niezbędne do wykonania umowy materiały, sprzęt pomiarowy i informatyczny oraz oprogramowanie **Wykonawca** zabezpieczy we własnym zakresie i na własny koszt.

§ 3

1. Ostateczny termin zakończenia prac, o których mowa § 1, ustala się na dzień 30 listopada 2018 roku.

§ 4

1. **Zamawiający** zobowiązuje się do współdziałania z **Wykonawcą** w zakresie: opiniowania, konsultacji, usuwania trudności powstałych przy realizacji zamówienia, za które nie ponosi odpowiedzialności **Wykonawca**. **Zamawiający** zobowiązany jest również do pomocy w uzyskaniu informacji od jednostek branżowych w zakresie niezbędnym do wykonania zamówienia.
2. Dla wykonania prac, o których mowa w §1, **Zamawiający** dostarczy **Wykonawcy** informacje i dokumenty, będące w posiadaniu **Zamawiającego**, które mogą być wykorzystane do niniejszego opracowania oraz których potrzeba wyłoni się w trakcie wykonywania prac w terminach uzgodnionych dwustronnie.

§ 5

1. Ustala się wynagrodzenie ryczałtowe za wykonanie przedmiotu niniejszej umowy w wysokości bruttozł (słownie złotych:...../100). Kwota netto wynosizł (słownie złotych:/100), a 23 % VAT wynosi.....zł (słownie złotych:/100).
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust.1, przysługujące Wykonawcy będzie płatne przelewem na jego rachunek bankowy po dokonaniu protokolarnego odbioru całości prac objętych przedmiotem niniejszej umowy, w terminie 14 dni od daty otrzymania faktury przez **Zamawiającego**. Fakturę należy wystawić w sposób następujący:

Nabywca:

Powiat Grajewski

ul. Strażacka 6B

19-200 Grajewo

NIP: 7191568228

Odbiorca:

Starostwo Powiatowe w Grajewie
ul. Strażacka 6B
19-200 Grajewo

3. Podstawą do wystawienia faktury będzie pozytywny protokół, z odbioru całości prac będących przedmiotem niniejszej umowy, o którym mowa w § 6 ust. 7.
4. Ustala się następujące źródła finansowania prac, o których mowa w §1:
 - a) środki własne powiatu: dział 710, Rozdział 71012 – kwotazł.

§ 6

1. **Wykonawca** jest zobowiązany do prowadzenia dziennika robót.
2. Nad całością prac, o których mowa w §1, pełni nadzór **Zamawiający**, który ma prawo również w trakcie realizacji przedmiotu umowy dokonywać oceny wykonania poszczególnych elementów opracowania, uzgadniać nietypowe przypadki jak i wydawać zalecenia w formie wpisu do dziennika robót. Czynności te **Zamawiający** może wykonywać – poprzez osoby zatrudnione w PODGiK w Grajewie lub przez powołanego odrębną umową inspektora nadzoru.
3. W przypadku powołania inspektora nadzoru **Zamawiający** niezwłocznie powiadomi pisemnie o tym fakcie **Wykonawcę**.
4. **Wykonawca** zawiadomi pisemnie **Zamawiającego** o gotowości do odbioru prac, o których mowa w §1, a **Zamawiający** przeprowadzi protokolarny ich odbiór w terminie uzgodnionym przez strony, najpóźniej w ciągu 10 dni roboczych od daty powzięcia wiadomości o gotowości do odbioru.
5. **Zamawiający**, w celu dokonania odbioru prac, o których mowa w §1, powoła komisję odbioru, która dokona odbioru samodzielnie lub przy udziale Inspektora Nadzoru, w przypadku jego powołania.
6. **Wykonawca** jest zobowiązany w toku czynności odbioru przedstawić **Zamawiającemu** kompletny operat techniczny, dokumenty prawno-techniczne oraz zestawienie faktycznie wykonanych jednostek.
7. Z odbioru wykonania całości prac, o których mowa w § 1 zostanie sporządzony stosowny protokół, w którym **Wykonawca** złoży oświadczenie, że opracowanie będące przedmiotem odbioru jest kompletne i przydatne z punktu widzenia celu, któremu ma służyć.
8. **Zamawiający i Wykonawca** robót mogą skorzystać z powołanych przez siebie i na swój koszt rzeczoznawców.

§ 7

1. W przypadku zwłoki w realizacji przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1, **Wykonawca** zobowiązuje się do zapłacenia kary umownej w wysokości:
 - 1) 0,5 % wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 5 ust. 1, za każdy dzień zwłoki w wykonaniu przedmiotu niniejszej umowy,
 - 2) 10% wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 5 ust 1, w przypadku zgłoszenia do odbioru prac z wadami,
 - 3) 0,5% wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 5 ust. 1, za każdy dzień zwłoki w usunięciu wad stwierdzonych przy odbiorze, licząc od dnia wyznaczonego do usunięcia wad,
 - 4) 0,5% wynagrodzenia umownego brutto określonego w §5, ust. 1, za każdy dzień zwłoki w okresie rękojmi za wady, licząc od dnia wyznaczonego do usunięcia wad.
2. W przypadkach, o których mowa w niniejszej umowie kary umowne mogą być potrącane z wynagrodzenia brutto należnego **Wykonawcy**, o którym mowa w § 5 ust.1. lub z zabezpieczenia należytego wykonania umowy, stosownie od wyboru **Zamawiającego**.
3. **Wykonawca** zobowiązuje się do zapłacenia kar umownych w przypadkach i wysokości przewidzianych w niniejszej umowie. W tych przypadkach zastosowanie ma ust.2.

§ 8

- 1.W celu realizacji niniejszej umowy **Wykonawca/Podwykonawca** zatrudni na podstawie umowy o pracę pracowników przy realizacji następujących prac:
 - 1) skanowanie dokumentów,
 - 2) udział w pracach terenowych.
2. W trakcie realizacji zamówienia **Zamawiający** uprawniony jest do wykonywania czynności kontrolnych wobec **Wykonawcy** odnośnie spełniania przez **Wykonawcę** i **podwykonawców** wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności wskazane w ust.1. W tym zakresie **Zamawiający** uprawniony jest w szczególności do:
 - 1) żądania oświadczeń i dokumentów w zakresie potwierdzenia spełniania wyżej wymienionych wymogów i dokonania ich oceny,
 - 2) żądania wyjaśnień w przypadku wątpliwości w zakresie potwierdzenia spełniania wyżej wymienionych wymogów,

- 3) przeprowadzenia kontroli na miejscu wykonywania zamówienia.
3. W trakcie realizacji zamówienia na każde żądanie **Zamawiającego** w wyznaczonym w tym wezwaniu terminie, **Wykonawca** przedłoży **Zamawiającemu** wskazane poniżej dowody w celu potwierdzenia spełnienia wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę, przez **Wykonawcę** oraz **podwykonawców**, osób wykonujących wskazane w ust.1 czynności w trakcie realizacji zamówienia:
 - 1) oświadczenie **Wykonawcy** oraz **podwykonawców** o zatrudnieniu na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności, których dotyczy wezwanie **Zamawiającego**; oświadczenie to powinno zawierać w szczególności: dokładne określenie podmiotu składającego oświadczenie, datę złożenia oświadczenia, wskazanie, że objęte wezwaniem czynności wykonują osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę wraz ze wskazaniem liczby tych osób, rodzaju umowy o pracę i wymiaru etatu oraz podpis osoby uprawnionej do złożenia oświadczenia w imieniu **Wykonawcy** lub **podwykonawcy**,
 - 2) poświadczony za zgodność z oryginałem, odpowiednio przez **Wykonawcę** lub **podwykonawców**, kopie umów o pracę osób wykonujących w trakcie realizacji zamówienia czynności, których dotyczy wyżej wymienione oświadczenie **Wykonawcy** oraz **podwykonawców** (wraz z dokumentem regulującym zakres obowiązków, jeżeli został sporządzony); kopia umowy/umów powinna zostać zanonimizowana w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tj. w szczególności bez imion, nazwisk, adresów, nr PESEL pracowników), a informacje takie jak data umowy o pracę i wymiar etatu powinny być możliwe do zidentyfikowania,
 - 3) poświadczoną za zgodność z oryginałem, odpowiednio przez **Wykonawcę** lub **podwykonawcę**, kopię dowodu potwierdzającego zgłoszenie pracownika przez pracodawcę do ubezpieczeń, zanonimizowaną w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych.
4. Po raz pierwszy **Wykonawca** przekaze **Zamawiającemu** dowody, o których mowa w ust.3, w celu potwierdzenia spełnienia wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez **Wykonawcę** oraz **podwykonawców** osób wykonujących wskazane w ust.1 czynności w trakcie realizacji zamówienia, w terminie 5 dni od podpisania niniejszej umowy.
5. Niezłożenie przez **Wykonawcę** w wyznaczonym terminie żądanych przez **Zamawiającego**

dowodów w celu potwierdzenia spełnienia przez **Wykonawcę** oraz **podwykonawców** wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę traktowane będzie jako niespełnienie, przez **Wykonawcę** oraz **podwykonawców**, wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności, wskazane w ust.1.

6. Za każdorazowe nieprzedłożenie, w wyznaczonym przez **Zamawiającego** terminie, dowodów, o których mowa w ust.3, dotyczących zatrudnienia osób na podstawie umowy o pracę w rozumieniu przepisów Kodeksu Pracy, wykonujących czynności, o którym mowa w ust.1, **Wykonawca** zapłaci **Zamawiającemu** karę umowną w wysokości 0,5% ceny ofertowej brutto określonej w § 5 ust. 1, za każdy dzień zwłoki.
7. Jeśli w wyniku wykonywania czynności kontrolnych wobec **Wykonawcy**, odnośnie spełniania przez **Wykonawcę** oraz **podwykonawców** wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności wskazane w ust.1, **Zamawiający** wykryje naruszenie, przez **Wykonawcę** lub **podwykonawców**, wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane w ust.1 czynności, **Wykonawca** zapłaci **Zamawiającemu** karę umowną w wysokości kwoty minimalnego wynagrodzenia za pracę ustalonego na podstawie przepisów o minimalnym wynagrodzeniu za pracę, za każdą ujawnioną osobę zatrudnioną na innych zasadach, niż umowa o pracę, biorącą udział w realizacji zamówienia przy wykonywaniu prac, o których mowa w ust.1.
8. W przypadku uzasadnionej wątpliwości co do przestrzegania prawa pracy przez **Wykonawcę** lub **podwykonawców** **Zamawiający** może zwrócić się o przeprowadzenie kontroli przez Państwową Inspekcję Pracy.

§ 9

1. Zgodnie ze złożoną ofertą w przetargu, **Wykonawca** zleci **podwykonawcy**: (nazwa podwykonawcy) wykonanie (podać zakres robót):
 - 1).....
 - 2).....
2. **Wykonawca** ma prawo do zmiany albo rezygnacji z **podwykonawcy**.
3. Jeżeli zmiana albo rezygnacja z **podwykonawcy** dotyczy podmiotu, na którego zasoby **Wykonawca** powoływał się, na zasadach określonych w [art. 22a ust. 1 ustawy Prawo Zamówień Publicznych \(Dz. U. z 2017 r. poz.1579 z późn.zm.\)](#) w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu, **Wykonawca** jest obowiązany wykazać **Zamawiającemu**, że proponowany inny **podwykonawca** lub **Wykonawca** samodzielnie

- spełnia je w stopniu nie mniejszym, niż **podwykonawca**, na którego zasoby **Wykonawca** powoływał się w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia.
4. W przypadku chęci powierzenia wykonania części zamówienia **podwykonawcy**, w trakcie jego realizacji, **Wykonawca** przedstawi **Zamawiającemu** przed podpisaniem umowy o podwykonawstwo oświadczenia i dokumenty potwierdzające brak podstaw wykluczenia wobec tego **podwykonawcy**, o których mowa w Specyfikacji Istotnych Zamówienia dotyczącej niniejszego zamówienia publicznego.
 5. Jeżeli **Zamawiający** stwierdzi, że wobec danego **podwykonawcy** zachodzą podstawy wykluczenia, **Wykonawca** obowiązany jest zastąpić tego **podwykonawcę** lub zrezygnować z powierzenia wykonania części zamówienia **podwykonawcy**.
 6. Powierzenie wykonania części zamówienia **podwykonawcom** nie zwalnia **Wykonawcy** z odpowiedzialności za należyte wykonanie tego zamówienia.
 7. Do zawarcia przez **Wykonawcę** umowy z **podwykonawcą** jest wymagana każdorazowo zgoda **Zamawiającego**.
 8. **Wykonawca** ma obowiązek przedstawić **Zamawiającemu** projekt umowy z **podwykonawcą** do akceptacji.
 9. **Zamawiający** zobowiązuje się zaakceptować projekt umowy w terminie nie dłuższym, niż 7 dnia od dnia jego otrzymania.
 10. **Zamawiający** może odmówić zaakceptowania przedstawionych przez **Wykonawcę** podwykonawców, tylko w uzasadnionych przypadkach.
 11. Termin zapłaty wynagrodzenia **podwykonawcy** przewidziany w umowie o podwykonawstwo nie może być dłuższy, niż 30 dni.
 12. **Wykonawca** wraz z przedłożeniem **Zamawiającemu** faktury za wykonanie prac, o których mowa w § 1, dostarczy **Zamawiającemu** dowody zapłaty za wykonany przez **podwykonawcę** zakres robót, potwierdzony osobiście przez **podwykonawcę** oraz oświadczenie **podwykonawcy** złożone w formie pisemnej wg wzoru stanowiącego załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
 13. Zmiana bądź rezygnacja z **podwykonawcy** nie wymaga wprowadzania zmian w niniejszej umowie.

§10

W razie stwierdzenia, w trakcie czynności odbioru prac objętych niniejszą umową, wad powstałych z przyczyn, za które odpowiada **Wykonawca**, a wady te nie mogą być usunięte i uniemożliwiają użytkowanie przedmiotu umowy zgodnie z jej przeznaczeniem, **Zamawiający** może odstąpić od umowy, żądać wykonania umowy po raz drugi (bez

dodatkowego wynagrodzenia) lub zlecić wykonanie zastępcze innemu podmiotowi, a kosztami obciążyć **Wykonawcę**.

§11

1. Ustala się zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 5% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust.1 niniejszej umowy, tj. kwotęzł (słownie złotych: /100).
2. Przed podpisaniem umowy **Wykonawca** wniósł, ustaloną w ust.1, kwotę zabezpieczenia należytego wykonania umowy w formie
3. Strony postanawiają, że 70% wniesionego zabezpieczenia należnego wykonania umowy przeznacza się jako gwarancję zgodnego z umową wykonania robót, zaś 30% wniesionego zabezpieczenia jest przeznaczone na zabezpieczenie roszczeń z tytułu rękojmi za wady i gwarancji jakości.
4. Część zabezpieczenia przeznaczona na zabezpieczenie roszczeń z tytułu zgodnego z umową wykonania przedmiotu zamówienia zostanie zwrócona **Wykonawcy** w ciągu 30 dni od ostatecznego końcowego protokolarnego odbioru robót objętych niniejszą umową lub protokolarnego stwierdzenia usunięcia wad stwierdzonych przy odbiorze, jeżeli wady takie zostały stwierdzone.
5. Część zabezpieczenia przeznaczona na zabezpieczenie roszczeń z tytułu rękojmi za wady i gwarancji jakości zostanie zwrócona **Wykonawcy**, po dokonaniu protokolarnego pogwarancyjnego odbioru prac objętych niniejszą umową, jednak nie później niż w 15 dniu po upływie okresu rękojmi za wady.

§ 12

1. Zakazuje się zmian postanowień niniejszej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru **Wykonawcy**, chyba że konieczność wprowadzenia takich zmian wynika z okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy lub zmiany te są korzystne dla **Zamawiającego**.
2. W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, **Zamawiający** może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach (art. 145 ustawy Prawo zamówień publicznych). W takim przypadku będą miały zastosowanie przepisy art. 145 ust. 2 wymienionej ustawy.

3. W przypadku odstąpienia od umowy przez jedną ze stron, (z pominięciem okoliczności wymienionej w ust. 1 art. 145 ustawy Prawo zamówień publicznych) strona winna odstąpienia zapłaci drugiej stronie karę umowną w wysokości 20 % całkowitego wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 5 ust.1.
4. W przypadku przerwania prac na żądanie **Zamawiającego** z powodu okoliczności, za które odpowiada **Zamawiający** lub w razie rozwiązania umowy z przyczyn, za które **Wykonawca** nie ponosi odpowiedzialności, wysokość wynagrodzenia za wykonane prace zostanie ustalona na podstawie dwustronnego protokołu zaawansowania prac.
5. W przypadku, gdy **Wykonawca** z własnej winy odstąpi od realizacji przedmiotu umowy, to zobowiązany jest w terminie 7 dni od daty otrzymania wezwania do zapłaty, uiszczenia kary umownej w wysokości 20% wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 5, ust. 1.

§13

1. **Wykonawca** udziela gwarancji na wykonane prace na okres miesięcy i w tym czasie zobowiązuje się do usuwania wszelkich wykrytych błędów i usterek w terminie 7 dni roboczych od dnia ich zgłoszenia przez **Zamawiającego**.
2. Koszty usuwania wszelkich wykrytych błędów i usterek ponosi **Wykonawca**.
3. W przypadku przekroczenia terminu usunięcia wad lub usterek ponad termin określony w ust.1, **Zamawiający** naliczy **Wykonawcy** dodatkowe kary umowne w wysokości 0,1 % ostatecznego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust.1, za każdy dzień zwłoki.
4. Termin gwarancji liczony jest od dnia ostatecznego odbioru całości przedmiotu zamówienia potwierdzonego ostatecznym protokołem bezusterkowego odbioru wykonanych prac geodezyjnych, o których mowa w § 1.

§ 14

1. Zakazuje się istotnych zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru **Wykonawcy**, chyba, że zmiana będzie dotyczyła następujących zdarzeń:
 - 1) wystąpienia zmian powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację przedmiotu umowy, w tym zmiana stawki VAT,
 - 2) wyniknięcia rozbieżności lub niejasności w rozumieniu pojęć użytych w umowie, których nie można usunąć w inny sposób a zmiana będzie umożliwiać usunięcie

rozbieżności i doprecyzowanie umowy w celu jednoznacznej interpretacji jej zapisów przez strony,

- 3) wystąpienia konieczności zmiany osób (śmierć, choroba, ustania stosunku pracy lub inne zdarzenia losowe lub inne przyczyny niezależne od **Wykonawcy**), przy pomocy których **Wykonawca** realizuje przedmiot umowy na inne spełniające warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,
- 4) wystąpienia konieczności zmiany osób (śmierć, choroba, ustania stosunku pracy lub inne zdarzenia losowe lub inne przyczyny niezależne od **Zamawiającego**), przy pomocy których **Zamawiający** realizuje przedmiot niniejszej umowy,
- 5) wystąpienia konieczności zmian osób **Wykonawcy**, w przypadku gdy **Zamawiający** uzna, że osoby te nie wykonują należycie swoich obowiązków; **Wykonawca** obowiązany jest dokonać zmiany tych osób terminie nie dłuższym, niż 14 dni od daty złożenia wniosku przez **Zamawiającego**,
- 6) zmiana terminu realizacji przedmiotu niniejszej umowy z przyczyn niezależnych od **Wykonawcy**,
- 7) wystąpienia konieczności wprowadzenia zmian spowodowanych następującymi okolicznościami:
 - a) siła wyższa uniemożliwiająca wykonanie przedmiotu umowy zgodnie ze szczegółowym opisem,
 - b) zmiana danych związanych z obsługą administracyjno-organizacyjną umowy (np. zmiana nr rachunku bankowego),
 - c) zmiany danych teleadresowych,
 - d) rezygnacja przez **Zamawiającego** z realizacji części przedmiotu umowy,
- 8) pozostałe zmiany określone w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia lub w niniejszej umowie.

§ 15

Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści niniejszej umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej w postaci aneksu.

§ 16

1. W sprawach nieuregulowanych postanowieniami niniejszej umowy stosuje się przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych oraz właściwe przepisy kodeksu cywilnego.

2. Spory mogące zaistnieć przy wykonaniu umowy rozstrzygnie sąd właściwy dla siedziby **Zamawiającego**.

§17

Umowa została sporządzona w 4 jednobrzmiących egzemplarzach, z których 1 otrzymuje **Wykonawca**, a 3 egzemplarze **Zamawiający**.

§18

Załączniki stanowiące integralną część umowy:

1. Oświadczenie **podwykonawcy**.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

Sporządziła: Cybula Małgorzata